

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT2796984

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
MARINA SERGEEVNA KHORUZHENKO	06/25/2013
ANDREY GRIGORIEVICH PLAKHOV	06/25/2013
ALEXANDER IVANOVICH MAZAYKIN	06/25/2013
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	YANDEX LLC
Street Address:	16 LEO TOLSTOY
City:	MOSCOW
State/Country:	RUSSIAN FEDERATION
Postal Code:	119021
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	14243199
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(514)397-8515
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Phone:	514-397-8500
Email:	annik.leclerc@bcf.ca
Correspondent Name:	BCF LLP
Address Line 1:	2500-1100 RENE-LEVESQUE BLVD. WEST
Address Line 4:	MONTREAL, QUEBEC H3B 5C9
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	34055-111
NAME OF SUBMITTER:	ANNIK LECCLRC
SIGNATURE:	/Annik Leclerc/
DATE SIGNED:	04/02/2014
Total Attachments: 9	
source=34055-111-Acts#page1.tif	
source=34055-111-Acts#page2.tif	
source=34055-111-Acts#page3.tif	
source=34055-111-Acts#page4.tif	
source=34055-111-Acts#page5.tif	

PATENT

source=34055-111-Acts#page6.tif

source=34055-111-Acts#page7.tif

source=34055-111-Acts#page8.tif

source=34055-111-Acts#page9.tif

г. Москва
25.06.2013

Moscow
June 25, 2014

Настоящий Акт, составленный и подписанный ООО «Яндекс», зарегистрированным в соответствии с законодательством России по адресу: 119021, Россия, г. Москва, ул. Льва Толстого, д. 16, в лице директора патентного отдела Москвитича Андрея Сергеевича, действующего на основании Доверенности № 71-1 от 12.07.2012, с одной стороны, (далее - «Компания»)

This Act made and signed by Yandex LLC, a company registered under the laws of Russia, with address: 16 Lva Tolstogo str., Moscow, 119021, Russia, represented by Director, Patent Operations Moskvitch Andrei Sergeevich acting on the basis of the Power of Attorney № 71-1 dated 12.07.2012, on the one hand, ("Company"),

и ХОРУЖЕНКО Марина Сергеевна, с другой стороны, (далее - «Изобретатель»),

and KHORUZHENKO, Marina Sergeevna, on the other hand, ("Inventor")

именуемыми по отдельности «Сторона» и совместно - «Стороны»,

referred to separately as "Party" and jointly "Parties",

ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО:

CERTIFIES THAT:

1. Изобретатель совместно с Плаховым А.Г., Мазайкин А.И., является соавтором следующего изобретения:

1. Inventor jointly with Plakhov A.G., Mazaykin A.I. is the coauthor of the following invention:

- * Название: METHOD OF AND SYSTEM FOR DISPLAYING A PLURALITY OF USER-SELECTABLE REFINEMENTS TO A SEARCH QUERY

- * Title: METHOD OF AND SYSTEM FOR DISPLAYING A PLURALITY OF USER-SELECTABLE REFINEMENTS TO A SEARCH QUERY

- * Номер файла в системе: 2012-0043-SE-PD1 (далее - «Изобретение»)

- * No. of the file in the system: 2012-0043-SE-PD1 (hereinafter - "Invention")

2. Право на получение патента на Изобретение полностью перешло и принадлежит Компании. Компания вправе использовать Изобретение и распоряжаться им по своему усмотрению любым не противоречащим закону способом, в том числе запатентовать Изобретение от своего имени или передать право на получение патента на Изобретение другим лицам. Риск отсутствия патентоспособности Изобретения несет Компания.

2. The right to obtain a patent to the invention has fully passed and belongs to Company. Company may use the invention at its own discretion by any lawful means, including patent the invention in its own name or transfer the right to obtain a patent to the invention to a third party. The risk of non-patentability of the invention shall be borne by Company.

3. Изобретатель подтверждает и гарантирует, что он не заключал и не будет заключать какие-либо соглашения с третьими лицами в отношении Изобретения.

3. Inventor has not executed and will not execute any agreement with any third party in relation to the invention.

4. Изобретатель имеет право на вознаграждение. Общая сумма вознаграждения, подлежащая

4. Inventor is entitled to a remuneration. The total amount of the remuneration to be paid to the

выплате соавторам Изобретения, составляет 35 000 (тридцать пять тысяч) рублей. Общая сумма вознаграждения распределяется между соавторами поровну.

5. Для целей Соединенных Штатов Америки настоящим Изобретатель заявляет, что:

a. Данная декларация прилагается к международной заявке PCT № PCT/RU201 / _____, поданной в _____.

b. Вышеуказанная заявка была подана Изобретателем или лицом, уполномоченным на подачу заявки, от имени Изобретателя.

c. Изобретатель утверждает, что является подлинным автором изобретения, указанного в вышеуказанной заявке.

d. Настоящим Изобретатель подтверждает, что ознакомлен с положением 18 U.S.C. 1001, согласно которому, за приведение любых преднамеренных ложных утверждений в настоящей Декларации, предусмотрена ответственность в виде наложения штрафа и/или тюремного заключения на срок не более пяти (5) лет.

6. Изобретатель настоящим обязуется сообщать Компании, ее правопреемникам, обо всех известных ему фактах в отношении данного Изобретения, делать заявления в судебных спорах, подписывать все необходимые юридические документы, подписывать и предоставлять все документы, которые необходимы или желательны для охраны имущественных прав Компании, ее правопреемников, на данное Изобретение, участвовать во всех последующих заявках на патенты, вытекающих из или относящихся к данному Изобретению, участвовать в экспертизах, свидетельствовать в суде и делать все возможное для помощи Компании, ее правопреемникам, в получении и защите прав на данное Изобретение в любой стране, при этом вне зависимости от того, является ли Изобретатель работником Компании или ее аффилированных лиц, все расходы на исполнение обязательств, указанных в настоящем пункте, должна понести Компания, ее правопреемники.

7. Настоящий Договор составлен и подписан на русском и английском языках в 2 (двух) идентичных экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из

coauthors of the invention is equal to 35 thousand Russian rubles. The total amount of the remuneration shall be divided equally among the coauthors.

5. For the purposes of the United States of America inventor hereby declares that:

a. This declaration is directed to PCT international application no. PCT/RU201 / _____, filed on _____.

b. The above-identified application was made or authorized to be made by inventor.

c. Inventor believes that he/she is the original inventor of a claimed invention in the application.

d. Inventor hereby acknowledges that any willful false statement made in this declaration is punishable under 18 U.S.C. 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

6. Inventor hereby agrees that he will communicate with the Company, its successors and assigns, any facts known to him respecting this invention, testify in any legal proceedings, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this invention in said Company, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, reissue, and re-examination applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid the Company, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this invention in any country, it being understood that, irrespective of whether inventor is in the employ of the Company or its affiliates, any expense incident to the performance of the obligations of the present paragraph shall be borne by the Company, its successors, and assigns.

7. This Agreement is drafted and signed in Russian and English, in 2 (two) identical copies, having equal legal force, one copy for each Party. In any case of discrepancies or differences between the

Сторон. В случае противоречий между версиями Договора на русском и английском языках, русскоязычная версия имеет преимущественную силу.


versions of the Agreement in Russian and English, the Russian version shall prevail.


Изобретатель:

ХОРУЖЕНКО Марина Сергеевна
Паспорт гражданина РФ
46 04 № 362479
Выдан 10 отделом милиции Сергиево-Посадского
УВД Московской области
Дата выдачи 28.08.2003 года
код подразделения 502-064
Адрес регистрации: 141307, Московская область,
Сергиев Посад, ул. Лесная, д.1, кв. 9

Inventor:

KNORUZHENKO Marina Sergeevna
Passport of the Russian citizenship:
46 04 № 362479
Issued by 10th Police office of Department of
internal affairs in Sergiev Posad, Moscow region
date of issue 28.08.2003
code 502-064
Address: 141307, Moscow region, Sergiev Posad,
Lesnaya street, h. 1, apt.9






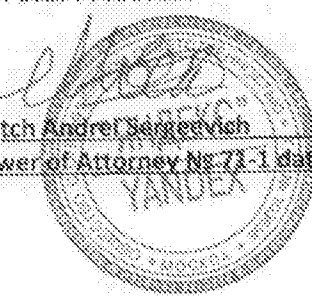
Компания:

ООО «Яндекс»
Место нахождения:
Россия, 119021, г. Москва, ул. Льва Толстого, д.16
ИНН 7736207543,
КПП 770401001
ОГРН 1027700229193

Yandex LLC.

Address: 16 Iva Tolstogo str., Moscow, 119021,
Russia
Tax ID: 7736207543
KPP code 770401001
Reg. No: 1027700229193


Москвич Андрей Сергеевич
Доверенность № 71-1 от 12.07.2012


Moskvitch Andrei Sergeevich
The Power of Attorney № 71-1 dated 12.07.2012

г. Москва
25.06.2013

Moscow
June 25, 2013

Настоящий Акт, составленный и подписанный ООО «Яндекс», зарегистрированным в соответствии с законодательством России по адресу: 119021, Россия, г. Москва, ул. Льва Толстого, д. 16, в лице директора патентного отдела Мосвяича Андрея Сергеевича, действующего на основании Доверенности № 71-1 от 12.07.2012, с одной стороны, (далее - «Компания»)

This Act made and signed by Yandex LLC, a company registered under the laws of Russia, with address: 16 Lva Tolstogo str., Moscow, 119021, Russia, represented by Director, Patent Operations Moskvitch Andrei Sergeevich acting on the basis of the Power of Attorney № 71-1 dated 12.07.2012, on the one hand, ("Company"),

и ПЛАХОВ Андрей Григорьевич, с другой стороны, (далее - «Изобретатель»),

and PLAKHOV Andrey Grigorievich, on the other hand, ("Inventor")

именуемыми по отдельности «Сторона» и совместно - «Стороны»,

referred to separately as "Party" and jointly "Parties",

ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО:

CERTIFIES THAT:

1. Изобретатель совместно с Мазайкиным А.И. и Хоруженко М.С. является соавтором следующего изобретения:
 - Название: METHOD OF AND SYSTEM FOR DISPLAYING A PLURALITY OF USER-SELECTABLE REFINEMENTS TO A SEARCH QUERY
 - Номер файла в системе: 2012-0043-SE-PD1 (далее - «Изобретение»)

1. Inventor jointly with Mazaykin A.I., Khoruzhenko M.S. is the coauthor of the following invention:
 - Title: METHOD OF AND SYSTEM FOR DISPLAYING A PLURALITY OF USER-SELECTABLE REFINEMENTS TO A SEARCH QUERY
 - No. of the file in the system: 2012-0043-SE-PD1 (hereinafter - "Invention")

2. Право на получение патента на Изобретение полностью перешло и принадлежит Компании. Компания вправе использовать Изобретение и распоряжаться им по своему усмотрению любым не противоречащим закону способом, в том числе запатентовать Изобретение от своего имени или передать право на получение патента на Изобретение другим лицам. Риск отсутствия патентоспособности Изобретения несет Компания.

2. The right to obtain a patent to the invention has fully passed and belongs to Company. Company may use the invention at its own discretion by any lawful means, including patent the invention in its own name or transfer the right to obtain a patent to the invention to a third party. The risk of non-patentability of the invention shall be borne by Company.

3. Изобретатель подтверждает и гарантирует, что он не заключал и не будет заключать какие-либо соглашения с третьими лицами в отношении Изобретения.

3. Inventor has not executed and will not execute any agreement with any third party in relation to the invention.

4. Изобретатель имеет право на вознаграждение. Общая сумма вознаграждения, подлежащая

4. Inventor is entitled to a remuneration. The total amount of the remuneration to be paid to the

выплате соавторам Изобретения, составляет 35 000 (тридцать пять тысяч) рублей. Общая сумма вознаграждения распределяется между соавторами поровну.

coauthors of the Invention is equal to 35 thousand Russian rubles. The total amount of the remuneration shall be divided equally among the coauthors.

5. Для целей Соединенных Штатов Америки настоящим Изобретатель заявляет, что:

5. For the purposes of the United States of America inventor hereby declares that:

a. Данная декларация прилагается к международной заявке PCT No PCT/RU201 / _____, поданной « » _____.

a. This declaration is directed to PCT international application no. PCT/RU201 / _____ filed on _____.

b. Вышеуказанная заявка была подана Изобретателем или лицом, уполномоченным на подачу заявки, от имени Изобретателя.

b. The above-identified application was made or authorized to be made by inventor.

c. Изобретатель утверждает, что является подлинным автором изобретения, указанного в вышеуказанной заявке.

c. Inventor believes that he/she is the original inventor of a claimed invention in the application.

d. Настоящим Изобретатель подтверждает, что ознакомлен с положением 18 U.S.C. 1001, согласно которому, за приведение любых преднамеренных ложных утверждений в настоящей Декларации, предусмотрена ответственность в виде наложения штрафа и/или тюремного заключения на срок не более пяти (5) лет.

d. Inventor hereby acknowledges that any willful false statement made in this declaration is punishable under 18 U.S.C. 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

6. Изобретатель настоящим обязуется сообщать Компании, ее правопреемникам, обо всех известных ему фактах в отношении данного Изобретения, делать заявления в судебных спорах, подписывать все необходимые юридические документы, подписывать и предоставлять все документы, которые необходимы или желательны для охраны имущественных прав Компании, ее правопреемников, на данное Изобретение, участвовать во всех последующих заявках на патенты, вытекающих из или относящихся к данному Изобретению, участвовать в экспертизах, свидетельствовать в суде и делать все возможное для помощи Компании, ее правопреемникам, в получении и защите прав на данное Изобретение в любой стране, при этом вне зависимости от того, является ли Изобретатель работником Компании или ее аффилированных лиц, все расходы на исполнение обязательств, указанных в настоящем пункте, должна понести Компания, ее правопреемники.

6. Inventor hereby agrees that he will communicate with the Company, its successors and assigns, any facts known to him respecting this invention, testify in any legal proceedings, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this invention in said Company, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, reissue, and re-examination applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid the Company, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this invention in any country, it being understood that, irrespective of whether inventor is in the employ of the Company or its affiliates, any expense incident to the performance of the obligations of the present paragraph shall be borne by the Company, its successors, and assigns.

7. Настоящий Договор составлен и подписан на русском и английском языках в 2 (двух) идентичных экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из

7. This Agreement is drafted and signed in Russian and English, in 2 (two) identical copies, having equal legal force, one copy for each Party. In any case of discrepancies or differences between the

Сторон. В случае противоречий между версиями Договора на русском и английском языках, русскоязычная версия имеет преимущественную силу.

versions of the Agreement in Russian and English, the Russian version shall prevail.

Изобретатель:

Плахов Андрей Григорьевич
Паспорт гражданина РФ
46 06 № 627236
Выдан Сергиево-Посадским отделом милиции
Московской области
Дата выдачи 15.12.2004 года
код подразделения 503-100
адрес регистрации: 141315, Московская обл.,
Сергиево-Посадский р-н, г. Сергиев Посад, Крутой
пер., дом № 8

Inventor:

Plakhov Andrey Grigorievich
Passport of the Russian citizenship:
46 06 № 627236
Issued by Sergievo-Posadskiy police department of
Moscow region
date of issue 15.12.2004
code 503-100
registered address: 141315, Moscow region,
Sergiev Posad district, Sergiev Posad, Krutoi
pereulok, house 8

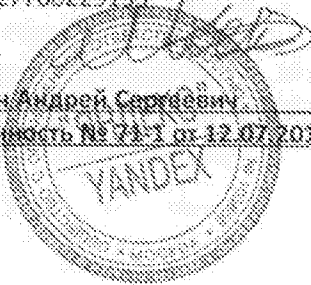
Компания:

ООО «Яндекс»
Место нахождения:
Россия, 119021, г. Москва, ул. Льва Толстого, д.16
ИНН 7736207543,
КПП 770401001
ОГРН 1027700229193

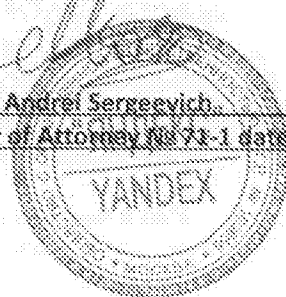
Yandex LLC.

Address: 16 Lva Tolstogo str., Moscow, 119021,
Russia
Tax ID: 7736207543
KPP code 770401001
Reg. No: 1027700229193

Москвич Андрей Сергеевич
Доверенность № 71-1 от 12.07.2012



Moskvitch Andrei Sergeevich
The Power of Attorney № 71-1 dated 12.07.2012



г. Москва
25.06.2013

Moscow
June 25, 2013

Настоящий Акт, составленный и подписанный ООО «Яндекс», зарегистрированным в соответствии с законодательством России по адресу: 119021, Россия, г. Москва, ул. Льва Толстого, д. 16, в лице директора патентного отдела Москвитича Андрея Сергеевича, действующего на основании Доверенности № 71-1 от 12.07.2012, с одной стороны, (далее - «Компания»)

и МАЗАЙКИН Александр Иванович, с другой стороны, (далее - «Изобретатель»),

именуемыми по отдельности «Сторона» и совместно - «Стороны»,

This Act made and signed by Yandex LLC, a company registered under the laws of Russia, with address: 16 Lva Tolstogo str., Moscow, 119021, Russia, represented by Director, Patent Operations Moskvitch Andrei Sergeevich acting on the basis of the Power of Attorney № 71-1 dated 12.07.2012, on the one hand, ("Company"),

and MAZAYKIN, Alexander Ivanovich, on the other hand, ("Inventor")

referred to separately as "Party" and jointly "Parties",

ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО:

1. Изобретатель совместно с Плаховым А.Г. и Хоруженко М.С. является соавтором следующего изобретения:
 - * Название: METHOD OF AND SYSTEM FOR DISPLAYING A PLURALITY OF USER-SELECTABLE REFINEMENTS TO A SEARCH QUERY
 - * Номер файла в системе: 2012-0043-SE-PD1 (далее - «Изобретение»)

2. Право на получение патента на Изобретение полностью перешло и принадлежит Компании. Компания вправе использовать Изобретение и распоряжаться им по своему усмотрению любым не противоречащим закону способом, в том числе запатентовать Изобретение от своего имени или передать право на получение патента на Изобретение другим лицам. Риск отсутствия патентоспособности Изобретения несет Компания.

3. Изобретатель подтверждает и гарантирует, что он не заключал и не будет заключать какие-либо соглашения с третьими лицами в отношении Изобретения.

4. Изобретатель имеет право на вознаграждение. Общая сумма вознаграждения, подлежащая

CERTIFIES THAT:

1. Inventor jointly with Plakhov A.G., Khoruzhenko M.S. is the coauthor of the following invention:
 - * Title: METHOD OF AND SYSTEM FOR DISPLAYING A PLURALITY OF USER-SELECTABLE REFINEMENTS TO A SEARCH QUERY
 - * No. of the file in the system: 2012-0043-SE-PD1 (hereinafter - "Invention")

2. The right to obtain a patent to the invention has fully passed and belongs to Company. Company may use the invention at its own discretion by any lawful means, including patent the invention in its own name or transfer the right to obtain a patent to the invention to a third party. The risk of non-patentability of the invention shall be borne by Company.

3. Inventor has not executed and will not execute any agreement with any third party in relation to the invention.

4. Inventor is entitled to a remuneration. The total amount of the remuneration to be paid to the

выплате соавторам Изобретения, составляет 35 000 (тридцать пять тысяч) рублей. Общая сумма вознаграждения распределяется между соавторами поровну.

5. Для целей Соединенных Штатов Америки настоящим Изобретатель заявляет, что:

а. Данная декларация прилагается к международной заявке PCT No PCT/RU201 / _____, поданной « » _____.

б. Вышеуказанная заявка была подана Изобретателем или лицом, уполномоченным на подачу заявки, от имени Изобретателя.

в. Изобретатель утверждает, что является подлинным автором изобретения, указанного в вышеуказанной заявке.

г. Настоящим Изобретатель подтверждает, что ознакомлен с положением 18 U.S.C. 1001, согласно которому, за приведение любых преднамеренных ложных утверждений в настоящей Декларации, предусмотрена ответственность в виде наложения штрафа и/или тюремного заключения на срок не более пяти (5) лет.

б. Изобретатель настоящим обязуется сообщать Компании, ее правопреемникам, обо всех известных ему фактах в отношении данного Изобретения, делать заявления в судебных спорах, подписывать все необходимые юридические документы, подписывать и предоставлять все документы, которые необходимы или желательны для охраны имущественных прав Компании, ее правопреемников, на данное Изобретение, участвовать во всех последующих заявках на патенты, вытекающих из или относящихся к данному Изобретению, участвовать в экспертизах, свидетельствовать в суде и делать все возможное для помощи Компании, ее правопреемникам, в получении и защите прав на данное Изобретение в любой стране, при этом вне зависимости от того, является ли Изобретатель работником Компании или ее аффилированных лиц, все расходы на исполнение обязательств, указанных в настоящем пункте, должна понести Компания, ее правопреемники.

7. Настоящий Договор составлен и подписан на русском и английском языках в 2 (двух) идентичных экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из

coauthors of the invention is equal to 35 thousand Russian rubles. The total amount of the remuneration shall be divided equally among the coauthors.

5. For the purposes of the United States of America inventor hereby declares that:

a. This declaration is directed to PCT international application no. PCT/RU201 / _____, filed on _____.

b. The above-identified application was made or authorized to be made by inventor.

c. Inventor believes that he/she is the original inventor of a claimed invention in the application.

d. Inventor hereby acknowledges that any willful false statement made in this declaration is punishable under 18 U.S.C. 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

б. inventor hereby agrees that he will communicate with the Company, its successors and assigns, any facts known to him respecting this invention, testify in any legal proceedings, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this invention in said Company, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, reissue, and re-examination applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid the Company, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this invention in any country, it being understood that, irrespective of whether inventor is in the employ of the Company or its affiliates, any expense incident to the performance of the obligations of the present paragraph shall be borne by the Company, its successors, and assigns.

7. This Agreement is drafted and signed in Russian and English, in 2 (two) identical copies, having equal legal force, one copy for each Party. In any case of discrepancies or differences between the

Сторон. В случае противоречий между версиями Договора на русском и английском языках, русскоязычная версия имеет преимущественную силу.

versions of the Agreement in Russian and English, the Russian version shall prevail.

Изобретатель:

МАЗАЙКИН Александр Иванович

Паспорт гражданина РФ

45 10 № 213741

Выдан Отделением по району Левобережный
ОУФМС России по гор. Москве в САО

Дата выдачи 24.08.2009 года

код подразделения 770-022

Адрес регистрации: 142455, Московская область,
Ногинский район, г. Электроугли, ул. Школьная,
д.40, кв. 77

Inventor:

MAZAYKIN Alexander Ivanovich

Passport of the Russian citizenship:

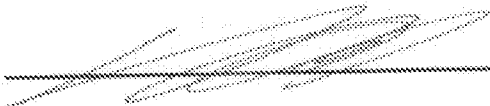
45 10 № 213741

Issued by Levoberezhnyi department of Federal
migration service, Moscow

date of issue 24.08.2009

code 770-022

registered address: 142455, Moscow region,
Noginsk district, Elektrougli, Shkolnaya street, h.
40, apt.77



Компания:

ООО «Яндекс»

Место нахождения:

Россия, 119021, г. Москва, ул. Льва Толстого, д.16

ИНН 7736207543,

КПП 770401001

ОГРН 1027700229193

Yandex LLC.

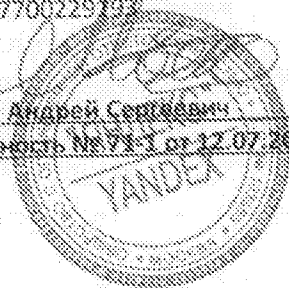
Address: 16 Lva Tolstogo str., Moscow, 119021,
Russia

Tax ID: 7736207543

KPP code 770401001

Reg. No: 1027700229193

Москвич Андрей Сергеевич
Доверенность № 71-1 от 12.07.2012



Moskvitch Andrei Sergeevich
The Power of Attorney No 71-1 dated 12.07.2012

